

ANUNCIS

Preus convencionals.

Cada Numero 10 Cts.

SEMPRE
AVANT
SEMPRE
AVANT

REDACCIÓ

ADMINISTRACIÓ

Escoita, 33

Casa Chofré y Comp.

AHONT DEU DIRIGIRSE

tota la Correspondencia.

ANY II.

MANILA, 15 SETEMBRE 1900.

NÚM. 10.

NOSTRE PROGRAMA

May lo catalanisme ha treballat á l'ombra pera arribar á la realisació dels seus ideals. Defensor dels principis honrats que sustenta, ben clars y á la llum del sol los va exposar á la Reyna Regent d' Espanya en sa vinguda á Barcelona y ben clars y concretament los va donar al país en la Asamblea de Manresa de 1892.

Como allavors diguérem, enteném avuy que han de quedar á càrrech del poder central del Estat espanyol las relacions internacionals, l' exércit de mar y terra, las relacions econòmicas d' Espanya ab los demés païssos, la construcció d' obras públicas de caràcter general, la resolució de totas las cuestiones y conflictes inter-regionals y la formació del pressupost anyal de gastos, al que deurán contribuir las regions á proporció de sa riquesa; tot ab la organisació corresponent y adequada.

Pero enteném que correspon al Poder regional lo régimen intern de Catalunya, y que ha de constituhirse aquesta mantenint lo temperament expansiu de sa legislació y segons sas necessitats y son modo de ser.

En consecuencia, volém la llengua catalana ab caràcter oficial y que sian catalans tots los que á Catalunya desempeñin càrrechs públics: volém Corts catalanas, no sols per estatuhir nostre dret y lleys civils, sino tot quant se refereixi á la organisació interior de nostra terra: volém que catalans sian los jutjes y magistrats, y que dintre de Catalunya 's fallin en últims instancia 'ls plets y causas: volém ser árbitres de nostra administració, fixant ab entera llibertat las contribucions e impostos, y volém, en fi, la facultat de poder contribuir á la formació del exércit espanyol per medi de voluntaris ó diners, suprimint en absolut quintas y llevas en massa y establint que la reserva regional forsova presti servey tantsols dintre de Catalunya.

Aquest es nostre catalanisme dintre d' Espanya; aquest es lo nostre regionalisme dins de Catalunya. Aixó es lo que volém per aixó aném; á n' aixó arribarém á no trigar gayre.

(Del Manifest de la "Unió Catalanista" del dia 16 de Mars de 1897.)

1714

¶ Onze de Setembrell Rafel de Casanova, Antoni Villarroel, Josep Moragas, Basset, Bellver, Dalmau, Llinás, Tovar, Torres, Fray Joan Navarro, Reverents Rifos y Foix, á tots los que morireu trinxats pel ferro francés y castellá, á tots los que sofrireu persecució, morint en las presons, ó desterrats per defensar la causa de la llibertat y de la justícia; á tots, nobles y menestrals, grandesa y poble que formareu part de la heróica «Coronela» tremolant per última vegada la gloriosa Senyera de Santa Eularia; desde l'altar de son cor, tot bon catalá eleva á vostra memoria, una pregaria y un himne de lloa y entusiasme.

¶ Onze de Setembrell ¶ Fetxa de dol y de glorià!

De dol, perquè al caurer en tal dia los últims héroes d'aquella epopeya, caygeren, ab ells, las tan prehuadas llibertats de la terra. De gloria, y gloria inmarcesible, per la lliçó y l' exemple que 'ls catalans donaren, acudint á morir, sens distinció de clases ni gerarquias,

allí ahont l'honra de la Patria els reclamava.

LOS TRES BRAZOS HAN RESUELTO NO ADMITIR CAPITULACIÓN ALGUNA.

Aquesta era la contestació que moments avants del assalt y despres de catorze mesos de siti, lo general Josepet (Josep Bellver) notificava de viva veu desde dalt de la muralla, al general Asfeldt, en resposta á la intimació de rendirse.

¡Quantas frases, ab molt menos motiu s'han esculpit en bronzes y en marbres!

Y entraren, si; per las set bretxas que no bastaren á tapan ab sos pits los catalans, entraren al esgarrifos toch de la degolla y al crit de *mata y quema* que udolavan los soldats de Fransa y de Castella.

¡Fransal!

La que sota el jou del monarca mes absolut, mes vanitós, y mes ambicios que sos contemporanis conegueren, fou la primera que comensá á patir lo desenfrenat absolutisme imposat per son Senyor y Duenyo; la que al barreijarse una vegada mes en los destins d' Espanya, segui al peu, de la lletra las paraulas de son paysá Beltran de Duguesclín: *Ni quito ni pongo rey pero ayudo á mi Señor;*

ajudant á Castella pera que asesines las llibertats de Catalunya.

¡Castella!

Al recordar son nom en aquesta fetxa, á pesar nostre ens venen á la memoria aquells versos que diuen:

“Germans que en una patria viurer units volgueren,
“Cains millor ne foren de la paterna casa
“y no contents ab l'odi que als catalans tenian.
“l'odi francès portaren, burlant nostra constancia.”

¡Castella la hidalga! ¡Castella la noble! que sagellá sa noblesa y sa hidalguia accentuant lo refinament de sa venjansa, al extrem de fer vestir la honrosa gramalla als Concellers, per estriparlosi al sobre, y fentla portar despres á sos porters los dias de cerimonia; que feu fondrer la Campana de Sant Honorat per ser la que tocava á sometent; que arrencá y cremá los banchs del Saló del Concell de Cent; que aplegá las banderas dels gremis cremantlas al mitx de la plassa pública; que feu cremar per la má del butxi los privilegis concedits á Catalunya; que trasladá l'Universitat á Cervera, pel motiu de que los estudiants havían també pres part en la defensa de Barcelona, y que coroná l'obra de *su generosidad* fent desquartizar al mitx de la Rambla el cos del general catalá D. Josep Moragas y posant son cap en una gabiá de ferro.

¡Castella la hidalga! ¡Castella la noble! la que usant sens dupte de la *clemencia de su Rey para con el vencido*, que á ella se acojió, feu arrasar lo rich y hermos barri de la Ribera compost de mes de dos mil cinquentas casas, aixecanti en son lloch la Ciutadela, pera entre ella y Montjuich, tenir agrillonada Barcelona, y que aquesta pagá anys á venir celebrant en lo lloch que la fortalesa ocupava, la primera Exposició Universal qu'es celebrá á Espanya.

¡Castella la noble! ¡Castella la hidalga! que tenint lligada de peus y mans á la víctima, li escupi á la cara prohibintli fins l'us de la ganiveta pera llescar pá, com no fos lligada á la taula ab una cadena de ferro.

¡Axis acabá de cumplir lo pacte, que tingué per divisa lo famós TANTO MONTA, MONTA TANTO!

No es lo nostre ánimo concitar odís ni demanar venjansas, mes sense voler, tant sols fel y amargura ens vé á la boca al considerar la conducta de la que fá cents anys, vol apellidarse germana nostra, y que sols ha servit pera xuclar os.

A ella, que ha sigut la pubilla de la casa, no li demaneu comptes, no, del dot que li portarem; no li demaneu, no, que n'ha fet del Rosselló y Cerdunya, ab que y perquè ha perdut

Sicilia, Napsols, y los ducats d'Atenas y Neopatria; y com s'ha malbarat un nou mon que ab els diners de las joyas de la Corona d'Aragó, navegants insignes descubriren y conquistaren.

¡Ay Castella castellana,
qui no t'hagues conegut may!

Avuy que sembla que vulguin tornar aquells temps d'odís y venjansas; avuy que incitats los governs pels llops famolenchs de Madrid, per un tres y no res declaran la Capital de Catalunya en estat de guerra; avuy que al anar dignissims ciutadans de Barcelona á depositar sas queixas al peu del Trono de sa Contesa, son tan sols escoltats pel govern ab lo silenci y el menyspren; avuy que tart ó d'hora sembla hajjin de tornar pera Catalunya dias de dol y llágrimas; avuy, per si encare hi som á temps, á los que procuran la desaparició de Catalunya y la perda total de son peculiar modo d'esser, per lo que puguí ser y com avis, los hi recordarem los versos que l poeta posa en boca del bon Olaguer al rebre l'espasa de n Rafel de Casanova en la nit del 11 de Setembre de 1714 pera ferne entrega á sos descendents:

“La herencia queda; als fills jo n faré entrega,
“Ab tu tant sols confio, Justicia sobrehumana;
“Ab lo trontoll dels sigles tremolan los imperis,
“Quant Deu de nou te cride, surt á lluhir espasal”
“Si al fill no ha vingut l'hora será del net la prenda;
“si el net no pot, no importa... y si el renét la guarda,
“un día ó altre día, ab lo recort dels avis,
“pel nét del nét, ab gloria podra ser empunyada.”

Manila 11 Setembre de 1900.

“Leyendo la prensa.”

Llegint las correspondencias que de Barcelona ó Madrid insertan alguns periodichs de Manila, que volen passar per espanyols, no podem menos de preguntarnos, si los corresponsals de dits periodichs coneixen la materia de que tracten ó si escrihuen ó telegrafian, no mes pera legitimar los gastos que á las respectivas empresas ocasionan.

Dihém axó, perque no fá molt temps un periodich d'aquí se nos descuehga nada menos que por cablegrama dientnos que de Roma habia sigut cridat lo sapientissim é illustrissim Bisbe de Barcelona Dr. Morgades pera *renyarlo* per sa célebre pastoral, recomanant que la religió Católica Apostólica y Romana, á Catalunya, s'ensenyés en catalá

Nosaltres no duptarem may, en vista dels grans disbarats que sobre l'assumpto s'habian dit en lo Congrés de Diputats, especialment per l'home dá la *gran barra* en Romero Robledo, que lo govern espanyol, la tingues mes gran encare, de creuer qu'el Venerable vellet qu'es avuy lo Cap Visible de l'Esglesia, pogués arribar á acomodarse á servir de comparsa á n'els grans estadistas que van prometer la regeneració de Espanya. Pero estabam ben segurs de que

El Sant Pare no havia de pretendre corregir a un dels seus subordinats que complia, molt llaudablement, ab lo seu Sagrat deber. *Efectivamente*; tenint un xich de paciència y esperant que lo correu nos portés los periodichs de la Península corresponents a la fetxa del cablegrama poguerem llegir en los Diaris de Madrid que, segons ells habian llegit en un altre de París *se cree que Su Santidad llamará á Roma al Dr. Morgades para amonestarle por su pastoral. Y el periodich d'aquí ha pagat l'import del cablegrama? ¡Lástima de diners tan mal empleats!*

Qu'el corresponsal posés, sí vá posario, el cablegrama, no ens estranya, perque d'antich sabém la poca voluntat que te a n'els catalans. En un altre viatge que va fer a la península fa cinch ó sis anys já escribia a n'el periodich antecesor d'el qu'ara es també corresponsal, que a Barcelona no hi havia ni un sol teatre que pogués darseli tal nom. Y fa molt poch temps escribia també que a Barcelona no hi havia cap periodista; *de buena cepa?*; a n'el milló sols s'el podia calificá de *gacetillero*.

Lo corresponsal d'un altre periodich, parlant de la Comissió de l'Unió catalanista que ultimament ha anat a Madrid pera queixarse a la Reyna Regent del estat de guerra qu' impera a Catalunya, diu que la tal comissió no la componen personas influents dins del Catalanisme *sino unos señores que se apellidan Falguera y Duran, Franquesa y Gomis, Martí y Juliá, Rosa, y Botet y Simó*

Aquestos Sres, qu'el corresponsal no més apellida, son D. Manel Folguera y Duran, D. Joseph Franquesa y Gomis, D. Joaquim Botet y Sisó, D. Frederich Kenyé y Viladot, D. Domingo Martí y Juliá, D. Joseph Maria Roca y D. Lluís Marsans; *Y donchs qui habian de ser? Los embusteros de sempre? Los Planas y Casals, los Milá y Pi, los Puig y Valls, el ejusdem farine?* O bé los del coro del tant se m' endona secundats pels corifeos del *lo que no's cou per tu deixaho cremar?* (Consti que no aludim al cinch presidents).

Diu també lo *sapientul* corresponsal, que l'Dr. Robert per telégrafo y alguns diaris de Barcelona, afirman que dits S-niors no son mes que *un grupo de advenedizos sin importancia y sin representación*.

Duas cosas debem dir al corresponsal qu' escriu aixó: la primera es: que deu estar tant enterat de la qüestió catalanista com nosaltres de la segona part de *La Verdad sobre Filipinas* que no l'hem vista may, ni per las escubertas perque si hagues llegit no més una miqueta sobre la qüestió condent a Catalunya sabria que los senyors que vol anomena, componen la Junta Permanent de la *Unió Catalauista*. Are si sap axó últim y va volguer escriure una mentida, pera que los catalans d'aquí se l'empessessin aixó es altre cosa. La segona es que, no si fiqui gaire ab el doctor Robert, perque dit Senyor es capás de demostrarli que lo sen cráni (lo del corresponsal) no s'ha fet per coresponsal sino per pom de escala.

Y aquesta noticia del Dr. Robert es tan falsa com la del altre corresponsal que diu que dona caracter al document que la Comissió ha entregat a la Reyna Regent entre altres circumstancies *un timbre con las armas de Catalunya rodeadas de estrellas de cinco puntas*. No sabem veurer el rodeo; creyem que a n'el corresponsal li devia rodar el cap quan se miraba el timbre, degut als 38 graus de calor que per aquells dias se sentia a Madrid.

Si el espanyols que residim a Manila haguéssim de fiarnos de las informacions que respecta a Espanya nos donan certs periodichs, quedariam tant ben enterats com de segur hi heuran quedat tots los lectors d'un d'aquestos perioichs després d'haber llegit lo seguen suelto: *PERSONAS CONOCIDAS Leones en la prensa de Madrid. En la villa de Rinconada un repatriado de Filipinas, aprovechando el sueño de un compañero de habitación, le asestó varias puñaladas. El herido se encuentra en gravísimo estado.*

¿Quina es y de qui la persona coneguda, el agresor ó el agredido? Si las coneix solsament lo personal del periodich d'ahont copiem la noticia y per patrioterismo espanyol, no vol que ningu s'enteri dels noms, ni del assesi ni de la víctima, lo millor era no donar la noticia, que conada la forma en que está insertada hem de suposar que sols s'ha copiat de la prensa de Madrid, pera poguer acabar d'ompli las vuit planas.

¡Aquí falta d'originalitat y oportunitat! ¡Qu' en fa cometre de disbarats!

La Previsió Castellana

Així qu'el paternal govern espanyol va veurer perdudas per la *Metropoli* las illas de Cuba, Puerto-Rico y Filipinas, lo ministre que té son despaix en los baixos del Palau d'Orient, va donar una prova mes de la previsió, quo tant ha caracterisat a la política castellana, desde que per enveja de tot lo mon Espanya poseheix *la octava maravilla del Mundo: el famoso Escorial*.

Lo Ministre d'Estat espanyol que lo cal ni recordar lo nom de la persona que en aquella fecha chupava la breva, va volguer donar una prova de las sevas grans penetració é iniciativa.

Preveient que perdudas las Colonias, ab ellas se perdía lo cau ahont podian enquirse las furas que sobraban en los altres departaments ministerials de la Península, ja que axó li proporcionaba a ell (al d'Estat) lo poguer nomenar alguns cónsuls vice-cónsuls y cancellers, va volguer compensar aquestas ventatjes proporcionat, a la Hisenda que quan menys no decaygueren los tributs ab lo paro y ruina de fábricas que produhuian géneros que fins allavoras, habian consumit los mercats de las colonias, gracias a las diferencias qu' en favor del treball espanyol establian los arancels.

Perque, lo que deyan avans las castellans, sempre generosos y paternals—*hemos de proteger la industria catalana*;—y per protejirla no trobaren altre medi que dexá lliures de drets d'arancel a tots los productes qu' a Filipinas entraban provinents de tota la Península.

Passadas las illas Filipinas a poder d'una altre nació mercé a la previsió castellana, de que ab la guerra, y subsiguiente pau ab los Estat Units del Nort América, salvaban la Dinastia, la previsió castellana doná ja per perduts pera Espanya los mercats d'aquell archipiélag y allavoras va esser quan se li va ocórrer a n'el gran Ministre d'Estat demanar a tots los Cónsuls y Vice-cónsuls espanyols de tot lo mon, noticias de quins dels nostres productes, podrian ser consumits en los mercats que, ja de temps immemorial, estavan assortits per las industrias d'altres païssos productors.

Aquesta previsió del Ministre d'Estat, espanyol, creyem que va esser molt beneficiosa pera las fábricas de paper y tinta de las nacions de residencia dels Cónsuls y Vice-cónsuls, puig que sens dupte s'afanyarian aquests a emborronar cuartillas pera posar de manifest a n'el seu quefe, datos estadistichs, pera en vista d'ells poguer dir lo ministre a n'els productors;—cap allá ha-beu d'anar si no volen veurer prompte la vostra ruina;—pero dels datos que donaban los representants d'Espanya en l'extranj, debía deduirne el gran estadista que la ruina d'Espanya era segura a molt curt plasso y ja que no se podia esperar la regeneració de la industria que ab la seva gran previsió varen veurer ja perduda, se varen avocar tots los busócratas, a la regeneració política, de la que fins ara no n'hem vist ni la mes petita mostra.

En cambi segons llegim en periodichs y revistas, l'industria espanyola, la catalana per lo menys, no ha tingut necesitat de la protecció que fins lo desastre del 1.^{er} de Maig habian dispensado los castellanos a la industria catalana puig que no hi ha crisis industrial a Cata-

lunya, per falta de mercats; si hi ha crisis, es política, per la falta de sanderi dels polítics previsors de Madrid, que massa vehurien, si tinguessin sentit comú, que las algaradas, motins y críorias que de tots los punts d'Espanya resurtan, á diari, son los preliminars que ja se sentaren en el *banquete de los Campos Eliseos*, preliminars que tingueren son epilech lo 29 de Septembre de 1868 de gloriosa recordació.

Allavors s'aboliren moltes trabas que pesaban sobre el treball honrat; y allavors també ab l'espasa de Damocles que ab la fantasma de la Base 5^a tingué molt temps sorpesa sobre l'industria D. Laureano Figuerola, l'industria en lloch de morir, va fer progressos y grans,

Axis mateix la fantasma de la perduda dels mercats de las Antillas y Filipinas heurá fet que las iniciati vas particulars, no los paternals governs castellans, hagin procurat millorar los productes, y á axó sens dnpte debem l'estat florent de l'industria catalana y que segons los datos estadístichs qu'ens ha proporcionat la CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA DE MANILA, la importació espanyola al archipièlag filipi, no ha decaygut gens desde que sos productes pagan los mateixos drets d'arancel que los dels altres països.

CLÀ Y CATALÀ

En el n^o 9 de nostre modesta publicació corresponent al dia 15 de Agost proppassat deyam:—Aquestas questions de Societats no son com las de "CHANTAGE" que per patriotisme s'hi ha de tirar terra á sobre; en aquelles questions s'ha de paslar "Clà y català," y axis ho farem.—

La primera Junta Directiva que tingué lo "Centre català de Manila" estigué d'acord unánim mentre va durar lo período de instalació definitiva del Centre. Instalat já y redactats los Estatuts, en sentit verament democràtic y sobretot *catalanista* comensáren, á dibuixarse, entre ls individuos de aquella, dugas tendencias una que volia demostrar clarament sas ideas catalanistas; l' altre que volia esser catalanista dintre del Centre pero que, sobretot, no se transluhessin á fora aquestas tendencias. Si algú s'atrevis á negar aixó, es què no vol fer memoria de qui va ser que, al Centre, va portar las Doctrinas, llapideras, y sellos de la "Unió Catalanista."

La tendencia catalanista del Centre se accentuá encare mes en la MEMORIA llegida en la Junta general del "Centre" celebrada el dia 23 de Juliol de 1899, Memoria aprobada per la Junta general que sens dupte es la que ha tingut mes nombrosa assistència personal

Ja desde aquesta Junta general, deixaren d'assistir ab la frecuencia qu'avans ho feyan al local del Centre, alguns individuos de la Directiva y aquest retraïment, l'atribuim nosaltres á no haber secundat lo Centre l'iniciativa d'algú pera que aquell se confedares ab la Camara de Comercio Española inaugurads lo dia 16 de aquell mateix mes y any y ab la ja antigua Asociación de la Marina Mercante.

Lo plan era, que aquestas tres Societats, compostas las tres de verdaders fills del treball, tinguessin una casa comú que s'anomenaria Club-Espana ó cosa per l'estil y que, dintre d'aquell club, se mouria cada una d'las tres Societats ab la autonomia propia que caracterizá antigament la Confederació Catalano-Aragonesa.

No estava mal ideat el plan, mes la Junta general del Centre, considerant qu'aquest tenia ja vida propia y recelant que ab la federació ab las altres societats pogues previndrerli lo mateix que li va previndrer á la Corona d'Aragó ab la seva funesta unió ab Castilla, va pronunciarse en contra de la proposada federació.

Ningu se va recordar ja mes d'aquesta unió y el Cen-

tre va anar adquirint renom á Manila; pro la disidencia entre Catalanistas de debó y los que essent avans sols vergonyants, s'havian convertit en castellani-ats, estallá ferma desde que pretengué dirigir lo Centre per detras dels bastidors, un aspirant á la Creu de Isabel la Católica ó de Carlos III qui lográ que, las capitosts del Centre se reunissen baix la Campana que per cert no es ni la de l'Almudaina ni la del Rey Monjo.

Del Katipunan allá reunit, va sortir nomenada una nova Junta Directiva pel Centre; nomenament que va esser ilegalment ratificat en la Junta general extraordinaria de 25 de Mars ultim; aquesta Junta inspirada pel maquiavellich *caballero en ciernes y por los chicos de la prensa* que dirigexen y arministran lo periodich mes gros de Manila, va cometre, inconscientment, tal serie d'arbitrarietats qu'obligá á donarse de baixa de la Societat á nombrosos socis, sens lograr que deixes de perteneixer á la mateixa l'individuo que los inspiradors de la Directiva creyan que ab mes energia podia oposarse á sos plans.

Tenim donchs que en el Centre Català no hi habim discordias, puig que si be van volguerla sembrar los, Guamis, Pellicenas, Vilamalas & &, van tenir que guardarse la llevó puig qu'els hi faltá la terra en que aquella podia fructificar,

Duenyos já aquells del camp herm, allavors se veje clara l'intenció dels que habian treballat, sense lograrho, per introduir á nel Centre *la semilla de la discordia*. Se tractava de fer merits pera lograr *la codiciada Cruz de Caballero*. Merits que consistían en lograr, de cualsevol manera, la fússió de las tres societats á que al principi habem fet referencia, ab un altre que en benefici de Espanya y dels espanyols ha sacrificat, diu las cuantiosas sumas que ha *más ó menos legalmente* obtingut d'ingresos en los dotze anys que porta d'existència.

No sabem ni ens importa lo que han pensat ni fet respecta á aquesta fússió las altres dugas entitats; lo que sabem es que el President del Centre ja va manifestar que creya imposible qu'aquest acceptés la fússió. Los que la desitjavan comensaren á crear dificultats al Centre català creyent qu'aquest no tindria mes remey qu'acceptar la fússió ó ensorrarse, y quan cregueren mes segur axó ultim, cridaren ab la falsa veu d'amistat y concordia á n'els socis catalanistas que s'havian retirat del Centre. Aquestos plens de noblesa catalana que no se sembla en res á alló de la tan *caerreada hidalguia castellana*, retornaren al Centre y el primer dia de reunirse se trobaren que, ni solsament un dels qu'havian primer volgut imperar sols y que després, mostranse concordiósos, cridaren á n'els que s'havian separat, assistía á la Junta general; y despres creyent ja destruit lo Centre y que aquest se moriria en mans dels qu'havian promes la salvació, se donaban de baixa del mateix.

Allavors la Junta Directiva nomenada legalment segons Estatuts, apesar de que las baixas causadas pels castellanisats eran superadas per altres altas de verdaders Catalans, va convocar á Junta general extraordinaria pera exposarli las moltes dificultats qu'al Centre habia creat la Junta directiva interina nomenada ilegalment lo 25 de Mars y que en vista d'aquelles quasi insuperables, á menys d'un gran esforç del verdaders catalans, acordés si era convenient, la disolució de la Societat, al mateix temps que per dexar ab entera llibertat á la General, la Junta directiva en massa presentaba la dimissió de sos carrechs, habentla ja d'avans presentada lo Vis-President y un Vocal per rahons molt d'atendre, y lo Presidente, Secretari y Bibliotecari perque... perque si.

La Junta general acordá qu'el Centre no se disolgues, que continues constituït pro sensa cap gasto desde el dia primer del mes que som. Que s'acceptés la dimissió á la Junta Directiva y que se nomenes delegat, per oferiment espontáneo, al soci iniciador del Centre en Francisco Puig y Llagostera, el qual baix inventari rebrá á casa seva totas las pertenencias

del Centre, comprometense, ab l'ajuda de tots los bons catalans, á que sense vendre ni empenyar una sola cadira, en el plasso de tres mesos (1) tenir resoltas totas las dificultats creadas pels castellanisats y haber pagat á tots els acreedores. Allavoras podrá altre vegada el Centre ocupar el bon lloch, á que l'han fet acreedor la bona fama que sempre han tingut á Manila, los que tenen á orgull ferse entendre ab la parla de Fra Vicens Ferrer, Raymond Llull y N' Ausias March.

Tenim donchs que may en el Centre hi ha hagut discordias; primer perque quant habian preparat la llevar lo camp herm y despres perque destruida la llevar lo camp está altre volta disposat á rebre la suó del bon pagés qu' el treballa pera que fructifiqui pel be, no per lo mal.

¿Quedan ent-rats aquells *chicos de la prensa* de que la seva baba no ha pogut filtrar, per enlerrocarlo, los fonamants del *Centre Catalá de Manila*?

Vindiquém la Nostra Causa

Es molt comú entre la gent del centre lo considerar á Catalunya com un poble de fabricants, hont ningú sent, hont ningú té altre ideal que la pesseta. Per ells, el catalá es el Pepet egoísta de *La loca de la casa*, ab tota la cruesa ab que 'l concebí en Pérez Galdós Y, si estudiém la qüestió á consciencia, hem de reconeixre que tenen un xich de disculpa.

En efecte; desgraciadament, qui domina avuy á Catalunya es la classe industrial; d' ella 'n surten la majoria de *nos res* diputats, d' ella 'n surten aqueixas comissions *catalanas* que ab tanta finura saben rifarse 'ls prohoms de la política; aqueixos diputats y aqueixas comissions, si callan com morts (ó parlan com ignorants), quan senten atacar nostra llengua ó nestras aspiracions regionalistas en general, s' irritan y cridan en quant se tracta d' impostos, ó d' arancels, ó de qualsevolga altre punt que directa ó indirectament els hi afecti la butxaca. Y com qu, aquestos son els únichs catalans que coneixen á Madrid, á tot el poble catalá l' han tallat pel mateix patró.

Aixó, si bé es disculpable fins á cert punt, no ho es pera qui raciocini un xich, per poch que sia; que no tots els francesos son estanya-paellas ni tots els italians fan ballar monas. De que alguns catalans sean egoístas, no es llógich deduirne que Catalunya sia un poble d' usurers. La historia catalana s' encarrega de demostrar tot lo contrari; Catalunya, un cop conquistada Valencia y Mallorca, pogué ferne dugas esclavas y 'n feu dugas germans; la insurrecció patriótica del comte de Pallars, la guerra en defensa del príncep de Viana, el siti inmortal de Barcelona en 1714, y altres innombrables fets gloriosos de nostra historia, demostren qu' en tots temps el pob'e catalá ha tingut en molta més estima 'ls interessos morals de sa patria que 'ls interessos materials.

Mes la equivocació principal dels no-catalans es 'l atribuir á n aqueixa classe industrial, l' actual moviment catalanista. Res més equivocac. Qui tal cregui, demostra que ni coneix nostra bugersia, ni coneix el Catalanisme. Nostres burgesos no serán catalanistas mentres puguin vendre una pessa de roba á Castella; nostres burgesos no son catalanistas perque no 'ls convé indisposarse ab el centre, que per ells es una especie de taller d' arancels á la mida, nostres burgesos no son catalanistas perque es imposible que 's barrejin l' oli y l' aygua, perque 'l Catalanisme, per

(1) La Junta general s'oposa á fixar plasso limitat al Sr. Puig y Llagostera.

ara, es una causa que sols proporciona sacrificis y dependis, essent incompatible, per lo tant, ab una gent que tan sols mira las cosas desde la caixa de caudals; nostres burgesos en general no son catalanistas, perque las causas históricas originarias de nostras doctrinas y las modernas teorías de la ciencia política que proclaman las excelencias del regim autonómich, son inaccesibles per aquells cervells quina única font de coneixements es la premsa periódica. El moviment catalanista es degut á la *Ideocracia* de nostra terra; es degut als poetas, als escriptors, als artistas, als filosos, als homes de cor y als homes de ciencia en general. Negar aixó, es desconeixre la historia de totas las revolucions; negar aixó, es voler cloure 'ls ulls á la realitat.

ARNAU MARTÍNEZ Y SERIÑÁ.

(De Joventut.)

“Ejemplos de la Historia.”

“El 29 de Junio de 1282 llegaba una lucida armada al puerto de Alcoy (El Goll), en Africa, entre Bona y Bugía, A bordo de la nave capitana de la poderosa escuadra iba un gran rey, Pedro III de Aragón, uno de los mayores y más ilustres monarcas de la tierra. El aragonés tenía á sus órdenes 20,000 almogávares, más de 8000 bellesteros montañeses, 1.000 caballeros de solar distinguido y mesnadas de Aragón y Cataluña, aguerridas en cien combates con moros y franceses.

Cuando los aragoneses desembarcaron en Alcoyll, Bugrón y buen número de familias nobles acababan de ser asesinados por los habitantes de Constantina. Sitiada la ciudad por los cristianos, hubo diarias peleas, singulares y sangrientas, entre éstos y los musulimes. Constantina, la gran ciudad, fué tomada, y pocos días después aparecieron á los ojos del rey de Aragón dos barcos armados que llevaban las señeras negras. En ellos iban embajadores de Palermo para ofrecer á Pedro III la corona de Sicilia.

Así puede decirse que de allí arranca la gloria y prosperidad del Estado aragonés, y que, á partir del solemne día 29 de Junio de 1282, fueron en ininterrumpidas victorias las memorables barras de Aragón, que tanto lustre alcanzaron en el mundo, que en triunfo se pasearon por los mares.

Venciendo una formidable coalición de Poderes é intereses materiales y espirituales que se alzó en su daño; peleando contra el rey de Francia y contra el Papa, Pedro III fundó un Imperio, que llegó á comprender bajo el cetro de su sucesor: Aragón, Valencia, Cataluña, las islas Baleares, Córcega y Cerdeña el reino de Nápoles, Sicilia, Malta, Calabria, Grecia.... El mar Mediterráneo, el mar Adriático y el mar Jónico proclamaron la justicia con que se llamó “el Grande” á Pedro III de Aragón.

Pero aun más que por sus hazañas llama la Historia “el Grande” á Pedro III por sus grandes dotes políticas, de estadista insigne. Tras la conquista de Sicilia volvió á España, desembarcando en Valencia. Halló á su reino quejoso y alterado, á todas las clases de la sociedad descontentas. Magnates, caballeros estado llano sentíanse agraviados, y pedían Cortes.

Pedro III, que era un monarca enérgico y poderoso, pero al propio tiempo gobernante hábil, político, prudente y sabio, en vez de desoir las quejas de sus súbditos, como hubiera hecho cualquiera otro sin ceñir su frente con el laurel de tantas conquistas, se apresuró á proveer, conforme solicitaba su pueblo, que se reunieran Cortes. Y en las de Zaragoza de 1283, satisfaciendo las quejas de los procuradores, conjuró la grave tempestad que amenazaba arruinarlo todo, el suelo de la patria y lo ganado al Extranjero.

Pedro III, en las Cortes de Zaragoza, otorgó el

"Privilegio general", base de las libertades de Aragón, más anchas y cumplidas que las de la "Carta Magna," obtenida por los varones ingleses. Con la diferencia que estos últimos la alcanzaron del débil Juan Sin Tierra, en tanto que los aragoneses impusieron su voluntad á un monarca revestido de gloria, cargado con el botín de ilustres conquistas. Y por el "Privilegio general," Pedro III, no sólo confirmaba todos los derechos de sus súbditos, si o que ampliaba las atribuciones de las Cortes, obligándose á convocarlas anualmente, y aumentaba las facultades del Justicia mayor.

Así, Pedro el Grande dio una eterna lección á los Gobiernos de todos los tiempos y de todos los países. La de que la fuerza y prestigio de una soberanía más se afianza transigiéndola con las justas reclamaciones de su pueblo que resistiéndolas y condenándolas. Lección á menudo perdida; y que ha caído en tal olvido, que á los gobernantes de ahora les parece signo de abdicación y debilidad dar la razón á los agraviados.

No es pretensión nuestra el que tales ejemplos de la Historia sean aprovechados y sirvan para algo. Recordamos el hecho en este día 29 de Junio de 1900 á título no más de recuerdo, que ya se nos alcanza que los tiempos han cambiado y que á España no la rigen estadistas de aquella magnitud, conquistadores de tanta gloria.

¡Cómo no han de haber mudado los tiempos! Pedro III el Grande, ante las quejas de magnates, caballeros y gente popular, otorgaba el "Privilegio general" y en esta hora actual, cuando alguien reclama ó se queja, se suspenden las garantías constitucionales. Verdad es que el monarca de Aragón fundó un Imperio, el que comprendía Aragón, Valencia, Cataluña, las islas Baleares, Córcega y Cerdeña, el reino de Nápoles, Sicilia, Malta, Calabria, Grecia, y nuestros ministros han perdido un Imperio, los restos de nuestros extensos dominios, en las Indias Occidentales y en el Extremo Orient... Es justo que se nos compense de tamaños desastre con la ruina también del derecho y de la libertad."

(De *El Heraldo* de Madrid.)

Discurs del President de la Junta Permanent de la "Unió Catalanista," D. Manel Folguera y Durán al entregar lo Misatje á la Reyna Regent.

"Señora: Aunque distintas veces se han aproximado al Trono los catalanes solicitando para el Principado reformas administrativas, jurídicas y políticas en sentido más ó menos descentralizador y regionalista, debemos hacer constar que ahora es la primera vez que el catalanismo organizado se acerca al Jefe del Estado con objeto de poner en sus augustas manos las bases de Manresa.

La Junta permanente de la "Unió Catalanista" ha creído deber realizar este acto en momentos de angustia para sus defensores, que tienen la convicción de su justicia y oportunidad y abrigan el vivo deseo de llegar á realizarlas, por las vías legales, en cuanto de su voluntad dependa.

Los políticos todos y la prensa, no han sabido ó no han querido, salvo raras excepciones, comprender el alcance de los ideales y el espíritu que anima al Catalanismo militante, interpretando de manera lamentable nuestros actos más insignificantes é inofensivos y lle-

vando á atribuirnos todas las perturbaciones que han ocurrido en el país.

Estos infundados recelos han invadido hasta las esferas oficiales, habiéndose visto los elementos catalanistas considerados como enemigos de la unión de España y perseguidos como agitadores recalcitrantes que conspira contra el orden y las instituciones.

Nada más injusto.

En el Mensaje que presentamos se expone cuanto anima al Catalanismo.

Rogamos á V. M. que oiga nuestra serena voz, impregnada en los alientos con que nuestros mayores hablaban á sus Reyes, con respecto y amor, pero sin adulación, ni servilismo.

Creemos que el centralismo es un sol que se pone y el regionalismo es un sol que se levanta.

Si las desventuras que ha experimentado España durante aquel sistema no lo justificaran, lo probaría la vida triste y la descomposición de fuerzas que se observa en los partidos centralistas y la poderosa nueva que se revela en las apretadas filas de las pacíficas nuestas regionalistas.

Porque así lo entienden, ruegan á V. M. que, como consecuencia de este acto, tenga la bondad de fijar la atención en aquel resultado; y como no cabe duda de cual ha de ser el producto de este estudio, es lícito esperar que sus frutos se recojan más allá, para provecho, en su mayor edad, del reinado de vuestro augusto hijo.

Entretanto, mientras V. M. nos dispone el honor de meditar en la influencia que sobre el país pudieran ejercer nuestras doctrinas, nos cumple solo impetrar de vuestra real munificencia una consideración, por cierto bien legítima, y es que influya cerca de su Gobierno para que si de momento no piensa reconocer á Cataluña y á las demás regiones la autonomía, reconozca en grado igual á todos sus súbditos los derechos constitucionales vigentes y que no cohiba la defensa en las vías legales de lo que se juzga conveniente al bienestar moral y material de las respectivas regiones.

Entregamos pues este mensaje á V. M., rogando que se interese su bondadoso corazón para que no se pierdan los efectos de este acto que interesa á más de 100 sociedades, corporaciones y periódicos por nosotros representados y á muchos miles de hijos de Catalunya que suspiran, como nosotros, por la regeneración de España mediante el regionalismo."

La Festa de la Verge de Monserrat

En la Capelleta.

Los P. P. Benedictins, influhits no sabem per qui, han prescindit, aquest any, del element "Centre Catalá" pera la celebració de la festa. Pera la organizació d'aquesta nomenaren una comissió, escullint pera compondrerla á excepció feta de D. Ignasi Masaguer, á individus que han volgut qu' el "Centre" desaparequés, tals com D. Anton Guamis, D. Joseph Bertran y D. Joan Soler. Aquestos comissionats que, en lo Divi hi han volgut enquiriri las sevas pasions y enconos mundanals, no ha treballat com verdaderament catalana, sinó que ha volgut deslligar del cult qu'els catalans tenen á sa Exelsa Patrona la Verge Moreneta, tota idea de Regionalisme, volguent que la festa resultés com demostració d'espanyolisme; á qual fi, procurá que en la llista de suscripció, pera recabar fondos pera la celebració de la festa, que produhí un milé de duros, hi figures algun qu' altre castellá. Y

pera fer mes patent encare el desdeny qu'els inspira sa Patria Catalana, abdicaren tots sos drets, fins al punt de que las invitacions, estesas en forma mes propia per balls que per funció relligiosa, ni tan sols hi figura dita comissió catalana, puig en ellas se diu textualment; LA COMUNIDAD BENEDICTINA, *cofrades y devotos de NTRA. SRA. DE MONSERRAT, tienen el gusto de invitar á V. á los solemnes cultos, etc etc.*

Segurament, la Simpática y Venerada pels catalans VERGE MORENETA, va protestar d'aquella abdicació de Regionalisme y va volguerho demostrar ab lo BAGUO qu'ens va enviar, fent que quedessin inundats, ab mes de quatre pams d'aigua, tots los encontorns de la Capelleta hont té lo seu Excels Trono.

D'aqueix modo sols assistiren á la festa los mes entusiastas catalans y de la Comissió, pot ser per compromís, no mes D. Joan Soler. No hi vam veurer ni á D. Joseph Bertran ni á D. Anton Guamis, ni tan solsament al Consúl general d'Espanya, invitat, segurament, perque la festa revestís carácter de pur espanyolisme.

La escullida concurrencia que omplenaba, quasi bé tota, la petita Capelleta, ab molta devoció escoltá la gran Missa de Paccini que baix la direcció de l'intelligent musich D. Ignasi Masaguer tingué una molt bona interpretació; y la colonia catalana queda desagraviada de la ofensa que li habia fet la Comissió volguent treurer de la festa tot lo que tingues carácter de verdader catalá, ab lo notable Sermó que digué lo Rvent. P. Ribas, de la Companya de Jesús, que en veritat fou molt agradós per los que de veras estiman á Catalunya y recordan ab orgull sas pasadas glorias y que desitjan renovarlas ab la ajuda de Deu y de la Verge de Monserrat.

La Prosesó projectada pera la tarde del dia de la Verge, quals invitacions especials no adoleixen del defecte criticat en las altres, va ser precisaplassarla pera lo dia 16 del corrent mes, últim dia del Novenari.

EN EL "CENTRE CATALÁ"

Instalat ja aquest difinitivament, mentres altre cosa no se disposi, á ca 'n Puig y Llagostera (carrer de Gunao) se reuniren allá alguns socis pera festejar també á la Excelsa Patrona dels Catalans la VERGE DE MONSERRAT. Pochs eran los socis que sabían la instalació del Centre en aquella casa, perque vensudas moltas dificultats, sols pogué ferse lo traslado lo divendres dia 7 del corrent mes y en Puig, per lo mal temps que feya, no pogué avisarho á tots los bons Catalans; pro ni un sol dels que sabían lo traslado, deixá d'acudir á la modesta festa celebrada,

L'any que vé, Deu dirá.

REVISTA COMERCIAL

IMPORTACION

PRECIOS CORRIENTES.

Provisiones.

ACEITE DE OLIVA. Existencias suficientes para el consumo; operaciones de \$ 25 á \$ 26 según peso y marca caja de quintal.

ACEITUNAS. Los cuñetes corrientes de \$ 1'50 á 1'75 para la clase manzanilla. Sin operaciones y sin llegadas para las de envase.

ALMENDRAS. Valen de \$ 42 á 44 el quintal pocas existencias.

ANIS EN GRANO. Véndese de \$ 22 á 24 á igual que comino.

ANISADOS. Los precios son \$ 16 para la caja de 12 botellas de $\frac{3}{4}$ de litro \$ 20 para las de litro y \$ 21 á 21'50 para el $\frac{1}{2}$ litro caja de 24 botellas. Grandes existencias.

ARROZ. Pocas operaciones en el Valenciano que se ofrece á \$ 2'50 á 3 arroba. del Japonés no hay y el de Saigon á \$ 4'50 á 5'25 pico.

AVELLANAS. Las que quedan están en manos de los detallistas que las venden á \$ 5 arroba.

BACALAO. Los precios no han sufrido alteración continuando á \$ 25 para el de espina y \$ 26 á 26'50 sin espina por quintal.

CEBOLLAS. Las procedentes de América á \$ 5'50 caja; las de Bombay á \$ 12 pico.

CERVEZA. Siguen las importaciones en gran escala de la americana, que valen de \$ 30 á 31 por barril según marca y lotes, escasean los barriles de á 6 docenas de medias botellas que son las que se utilizan más para el consumo; la española continúa en los precios de \$ 10'50 á 12 cajas de 4 docenas de medias. La negra marca Cato á \$ 22 con 2½ p 8 descuento.

CHAMPAGNE. Regular consumo; sus precios varían según su procedencia y marca, desde \$ 16 para la caja de 24 $\frac{1}{2}$ botellas.

COGNAC. Los preparados en el país influyen grandemente en el consumo y precio de los exóticos que solamente lo tienen estable los de reconocida bondad y crédito; en diversidad de marcas son ofrecidas desde \$ 10 á 20 caja de 12 botellas.

CONSERVAS.

Alimenticias; Carnes \$ 40 á 45 cajas de 50 latas; Pescados de \$ 25 á 27 cajas de 50 latas.

SARDINAS. Mucha demanda y se cotizan de \$ 17 á 18 según marca por caja de 100/4 lata.

Vegetales; Renovadas las existencias colocándose á \$ 15 la pasta de tomate; \$ 17 el tomate al natural; \$ 18 los pimientos; \$ 17 las otras clases, todos por cajas de 50 latas.

DULCES. Sin operaciones; los detallistas cuidando de dar salida á los sobrantes de Pascuas.

Turrónes primera \$ 64 á 65 caja de 100 latas.

Idem segunda \$ 55 á 56 idem idem.

Caramelos Alpes \$ 37 caja de 6 frascos de unos 3 kilos

Membrillo \$ 40 caja de un quintal.

FRUTAS. Existencia regular, ofrécese.

Pasas \$ 24 caja de 48 cajitas y \$ 45 á 55 cajas de 96 medias cajitas.

Preparadas \$ 11'50 á 12 cajas de 24 medias latas; pcsos 10'50 á 12 caja de 12 frascos.

Escasean las envasadas en latas de producción Mallorquina que son muy solicitadas.

GALLETAS Y GALLETICAS. Desconocemos precio de las primeras que generalmente son para el consumo del ejército; Galleticas: Sin existencia de las de procedencia Catalana, americanas de \$ 55 á 65 según clase y marca.

GARBANZOS. Los de Fuente Saucó á \$ 5'50 á 7 @ alfarnate de 4 á 5 y sin existencias de los Mominos.

GINEBRA. Las existencias pocas y esto influye en los precios que son \$ 19 para la marca Caballo caja de 12 tarros; \$ 23 para la de AH y \$ 28 AVH, cajas, de 15 frascos. Muoha demanda.

HABICHUELAS. Solicitadas las de buena clase que no abundan y cuyos precios varían de \$ 3 á 3'25 la arroba.

HARINA. Actualmente se ofrecen de \$ 13'50 á 14'50 los 4 sacos.

JAMONES. Cotízanse los de York de \$ 0'52½ á 69 según marca y á \$ 0'40 los de Australia.—Buena existencia.

LECHE CONDENSADA. Sus tenedores la ofrecen desde \$ 20 á 24 caja de 48 latas todos de procedencia Americana.

LENTEJAS. Piden por ellas \$ 3'50 arroba.

MANTECA. La americana de \$ 22 á 23 cajas de 60 libras la china \$ 18 las 16 latas.

MANTEQUILLA. La corriente á \$65 por 100 libras y la superior de \$95 á 98.

PASTAS PARA SOPA. Las existencias superan al consumo que ha quedado muy reducido; con dificultad se colocan de \$21 á 22 quintal.

PATATAS. Procedentes de China \$5'75 pico; de California \$5 caja de un quintal.

PIMENTON. Cotizan á \$24 el quintal al importado por último vapor de clase superior. Buena demanda.

QUESOS. Los últimos arribos habidos últimamente han aglomerado las existencias sufriendo alteración los precios de nuestra anterior revista que quedan hoy á \$17 para el de plato, cajas de 4 quesos, los de bola se mantienen aun á \$23 caja de 24 quesos.

SALCHICHON. De Vich sin existencias, cotizándose á \$37 la @ la clase Lyon.

TOCINETA. La de Vich vale de \$0'40 á 0'70 la libra, la de procedencia americana de \$0'35 á 0'40.

VERMOUTH. Para los de imitación \$9 á 11 caja de 12 botellas los preparados en el país \$6 á 7 caja.

VINAGRE. El peninsular bueno \$40 y el superior \$42 cuarterola de 112 litros; el americano \$14 á 25 barril de más ó menos igual cabida.

VINOS. El tinto desde \$36 á 42 y el blanco de \$40 á \$45 según marca y procedencia precios por cuarterola de 112 á 120 litros.

WHISKEY. De \$16 á 24 caja de 12 botellas según procedencia y crédito de marca.

VARIOS.

BUGIAS. Rigen los precios de: \$437- $\frac{1}{2}$ las de virina, \$462- $\frac{1}{2}$ las de carruage y de \$5 á \$6 las de otros tamaños, por cajas de 25 paquetes.

CARBÓN. El Cardiff á \$24; el Australiano \$18 y el Japonés \$14 por tonelada.

NAIPES. Las especiales para el Panguingue, de \$170 á \$190 la caja de 100 docenas; según calidad las para otros usos valen \$170 á 175 los corrientes y \$190 á 230 los superiores. Regular demanda clase Panguingue.

PAPEL. El catalán, á \$4'00 el de 4.^a, \$4'50 el de 3.^a, \$5'50 el de 2.^a, y \$75 el de 1.^a. Para envolver \$4'50 á 7 la resma.

TAPONES. Buenas existencias; valen; por mil: \$4 los para limonadas, \$5 los de botellas de $\frac{3}{4}$ de litro, y \$6 los para litro.

EXPORTACIÓN.

ABACA. De \$16 á \$20 pico. Sin vendedores esto.

AÑIL. á \$40 el quintal.

AZUCAR. La falta de arribos hace cotizar de 4'80 á 6 pesos el de Iloilo, y de \$3'80 á 5'75 el de Cebú por pico.

CAFE. Desde \$32 á 36 el pico según clase.

COPRAX. De \$5'50 á 6 pico según clase.— Demanda,

CAMBIOS

Sobre Madrid y Barcelona, á la vista. 50 á 51 p% premio.

„ Londres á 4m/ vista chelines 2-1 por un peso

„ id. transferencia telegráfica 2-0- $\frac{11}{16}$ id. id.

„ Paris á la vista francos 2'58 id. id.

„ Hamburgo id. id. 2'07 id. id.

„ New-York id. 49'70 por 100 peso Mex.

„ Hong-Kong id. 1'00 p% descuento.

Sobre Singapore id. 1'00 id. id.

„ Yokohama id. 1'00 p% premio.

Oro americano \$200 mexicanos por \$100 oro.

Billetes americanos \$200 id. id. \$100 billetes.

Plata americana \$200 id. id. \$100 plata.

Soberanos \$9'57 Ingleses id. id. \$5 oro.

Manila 14 Septiembre 1900.

D'AQUI Y D'ALLA

Hem rebut los periodichs següents:

“La Comarca de Lleyda” y “La Veu del Segre,” de Lleyda; “Lo Geronés” de Girona; “El Mundo Científico,” “Iris,” “La Tomasa,” “La Barretina,” “L'Art del Pages,” “Revista del Instituto Agrícola Catalan de San Isidro,” “El Trabajo Nacional” y “Montserrat” de Barcelona y “Diario de Manila.” A tots los donem las gracias y cerresponem ab la remesa de la nostra publicació, Segueixen faltantnos molts periodichs qu'avans rebiam; ignorem las causas,

— ambé hem rebut, ab dedicataria del Autor, un exemplar del SERMÓ que en la solemne funció relligiosa dedicada per la CONFRARIA DE ST JORDI, canonicament erijida á l'Iglesia de St. Pere de Galligans, de Girona, al excel·ls Patró de Catalunya en sa memorable diada del any 1900, digué D. JOSEPH POU Y BATLLE, Pbre, Catedratic de Filosofia del Seminari.

Agrahim á dit autor son recort

LO PEREGRINET DE SANTA TERESA

Jesús passa per la terra
ab la esclavina vestit,
la esclavina empetxinada
y 'l bordó de pelegrí

Va trucant de porta en porta
va trucant de pit en pit:

—Ave María puríssima
¿me voldrian acullir?
que vinch de la Terra Santa
y estich cansat del camí.

A la casa que m' acullí
no hi faltará Pá ni Vi,
y á qui m' obrirá la porta
jo li ovriré 'l paradís,
que será la seua casa
per los segles infinits.

Amich de Santa Teresa
pelegrí, bon pelegrí,
quan truqueu á casa mia
no digau pas Quí hi ha assi.

Hi ha una ánima que us ama
com al seu Espós diví,
quí de vostra amor vol viure
y de vostra amor morir.

Quan aquesta hora m' arribe
pelegrí, bon pelegrí
de la Gloria eterna
mostrame 'l camí.

JACINTO VERDAGUER, PVRE.

Tipo-Litografía de Chofré y Comp.